

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

ärinimi: Sveba-Dahlen Baltic OÜ

registrikood: 10552054

tänav a nimi, Nurme

maja number: 5a

linn: Viljandi linn

maakond: Viljandi maakond

postisihthnumber: 71008

telefon: +372 435 5900

e-posti aadress: info@sveba-dahlen.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	13
Lisa 7 Kapitalirent	13
Lisa 8 Kasutusrent	14
Lisa 9 Laenukohustised	15
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 12 Muud võlad	17
Lisa 13 Tingimuslikud kohustised ja varad	17
Lisa 14 Osakapital	17
Lisa 15 Müügitulu	18
Lisa 16 Muud äritulud	18
Lisa 17 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	18
Lisa 18 Turustuskulud	19
Lisa 19 Üldhalduskulud	19
Lisa 20 Tööjõukulud	20
Lisa 21 Muud ärikulud	20
Lisa 22 Intressikulud	20
Lisa 23 Muud finantstulud ja -kulud	20
Lisa 24 Seotud osapooled	21
Aruande allkirjad	23
Vandeaudiitori aruanne	24

Tegevusaruanne

Sveba-Dahlen Baltic OÜ asutati 1999. aastal. Lõppenud majandusaasta oli ettevõttele üheksateistkümnnes täis-tegevusaasta. Ettevõtte kuulub Rootsi kontserni Sveba-Dahlen Group AB, mille omanik omakorda on USA börsiettevõtte The Middleby Corporation. Ettevõttele on kaks peamist tegevussuunda – toiduainetetööstuse seadmete tootmine Sveba-Dahlen Group AB kontserni ettevõtetele ning seadmete müük ja hooldus Balti riikides. Tootmisosakonna põhilised tehnoloogilised operatsioonid on painutamine, keevitamine, lihvimine, elektriinstallatsioon ja koostamine. 2019.a. oleme alustanud koostööd Taani ettevõttega Scanico A/S, mis kuulub ka Middleby kontserni ettevõtete hulka. Eesmärk on oma tooteportfelli suurendamine.

2019.a. töömaht võrreldes 2018.aastaga jäi samale tasemele. Sveba-Dahlen-i toodete maht vähenes, kuid seda kompenseeris Varimixeri toodete tellimuste kasv. Tööde ja toodete ümberjagamise ja optimeerimise tulemusel vähenesid tootmiskulud. Suuri investeeringuid ei tehtud. Jätkus tavapärase tootmistingimuste parendamine ja vanemate tootmisvahendite väljavahetamine uute vastu. Uuendati eelkõige painutuspinkide tööriistu ja keevitusseadmeid. Töötingimustest parandasime lihvimise ja materjali ladustamise võimalusi. Töötasime välja uue S-seeria minikonteinerahjude prototüübid ja plaanime alustada seeriatootmist 2020.a. teises kvartalis. Varimixeri toodete portfelli täienes uue 40L mikseriga, mis on spetsiaalselt disainitud konkreetsele kliendile ja millele loodetakse suurt edu. Esimene tagasiside kliendilt on olnud väga positiivne.

Müügi-osakond vahendab Eesti, Läti ja Leedu klientidele kontserni kaubamärkide Sveba-Dahlen, Glimek ja Varimixeri tooteid ning lisaks ka kümnete teiste kaubamärkide tooteid.

2019. a. toimus majandustarkvara IFS-7 üleminek uuele versioonile IFS-10. See uuendus annab palju võimalusi protsesside parendamiseks ja automatiseerimiseks, millega tegeleme järgnevatel aastatel. Samuti on uus versioon turvalisem ja kasutajasõbralikum.

2019.a. valiti juhatusse uus liige, kellele arvestatud tasu moodustas 19,8 tuhat eurot. Sveba-Dahlen Baltic OÜ juhatuse liikmed ei kasuta soodustingimustel ettevõttele kuuluvaid varasid. Uurimis- ja arenguväljaminekuid lõppenud majandusaastal ei tehtud ega ole planeeritud ka 2020. aastaks.

Tegevuskeskkonna üldine makromajanduslik areng ettevõtte majandustulemustele olulist mõju ei avaldanud. Ettevõtte põhitegevus ei ole hooajaline ning osaühingu majandustegevus tsükliline. Ettevõtte majandustegevusega ei kaasne olulisi keskkonna- ja sotsiaalseid mõjusid. Majandusaasta jooksul ega ka aruande koostamisperioodil ei ole ilmnunud valuutakursside, intressimäärade ja börsikursside muutumisega seonduvaid riske, kuna arveldamine toimub peamiselt eurodes.

2019. aastal moodustas Sveba-Dahlen Baltic OÜ müügitulu 8,66 miljonit eurot, vähenedes võrreldes eelmise aastaga 2,8%. 88% toodangust müüdi välisriikidele. Ettevõtte ärikasumiks kujunes 2019. aastal 243 tuhat eurot.

Peamised finantssuhtarvud

	2019	2018
Müügitulu (tuh.eur.)	8656	8902
Müügitulu muutus	-2,8%	-9,8%
Ärikasumi määr	2,8%	3,1%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	3,7	3,6

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Tulu kasv (%) = $(\text{müügitulu}_{2019} - \text{müügitulu}_{2018}) / \text{müügitulu}_{2018} * 100$

Ärikasumi määr (%) = $\text{ärikasum} / \text{müügitulu} * 100$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$

Aruande koostamisperioodil ei ilmnunud juhtkonna hinnangul täiendavalt selliseid sündmusi, mis võivad mõjutada oluliselt järgmiste majandusaastate tulemusi.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	512 774	327 273	2
Nõuded ja ettemaksed	717 948	1 013 550	3,5
Varud	1 158 016	1 357 660	4
Kokku käibevarad	2 388 738	2 698 483	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	1 241 137	1 346 945	6
Kokku põhivarad	1 241 137	1 346 945	
Kokku varad	3 629 875	4 045 428	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	4 718	14 160	7,9
Võlad ja ettemaksed	643 732	737 775	5,10,11,12
Kokku lühiajalised kohustised	648 450	751 935	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	1 323 558	1 833 990	7,9
Kokku pikaajalised kohustised	1 323 558	1 833 990	
Kokku kohustised	1 972 008	2 585 925	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	50 000	50 000	14
Ülekurss	19 662	19 662	
Kohustuslik reservkapital	10 481	10 481	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 379 360	1 151 974	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	198 364	227 386	
Kokku omakapital	1 657 867	1 459 503	
Kokku kohustised ja omakapital	3 629 875	4 045 428	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügitulu	8 655 725	8 902 010	15
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-7 384 371	-7 541 373	17
Brutokasum (-kahjum)	1 271 354	1 360 637	
Turustuskulud	-405 047	-403 563	18
Üldhalduskulud	-625 631	-676 840	19
Muud äritulud	7 758	5 553	16
Muud ärikulud	-5 136	-5 553	21
Ärikasum (kahjum)	243 298	280 234	
Intressikulud	-44 999	-52 914	22
Muud finantstulud ja -kulud	65	66	23
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	198 364	227 386	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	198 364	227 386	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	243 298	280 234	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	148 265	157 117	6
Kasum (kahjum) põhivarade müügist	-1 000	0	6
Muud korrigeerimised	0	1 295	6
Kokku korrigeerimised	147 265	158 412	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	295 602	-83 053	3
Varude muutus	199 644	473 584	4
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-91 973	-383 280	10
Laekunud intressid	65	66	23
Makstud intressid	-47 069	-55 773	12,22
Kokku rahavood äritegevusest	746 832	390 190	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-42 457	-24 160	6
Laekunud materiaaalsete ja immateriaalsete põhivarade müügist	1 000	0	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-41 457	-24 160	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-505 714	-597 300	9,24
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-14 160	-9 285	7
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-519 874	-606 585	
Kokku rahavood	185 501	-240 555	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	327 273	567 828	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	185 501	-240 555	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	512 774	327 273	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2017	50 000	19 662	10 481	1 151 974	1 232 117
Aruandeaasta kasum (kahjum)				227 386	227 386
31.12.2018	50 000	19 662	10 481	1 379 360	1 459 503
Aruandeaasta kasum (kahjum)				198 364	198 364
31.12.2019	50 000	19 662	10 481	1 577 724	1 657 867

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Sveba-Dahlen Baltic raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ja Eesti finantsaruandluse standardist.

Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Aruanne on koostatud eurodes.

Ettevõtte kasutab RPS lisas toodud bilansiskeemi ja kasumiaruande skeemi number 2.

Rahavoogude aruandes on rahavoog äritegevusest kajastatud kaudsel meetodil.

Lõppenud majandusaastal muudatusi arvestusmeetodites, hindamiselustes ning vara ja kohustiste maksumuse määramise alustes ei ole tehtud.

Välisvaluuta tehingud on kirjendatud tehingupäeva Euroopa Keskpanka valuutakursi alusel.

Lõppenud majandusaastal tehti välisvaluutas tehinguid ostjate ja tarnijatega.

Raha

Raha ja raha ekvivalendid koosnevad sularahakassa ja pangakontode jääkidest.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on hinnatud bilansipäeva Euroopa Keskpanka kursi alusel ja realiseerimata kursimuutused on kajastatud kasumiaruandes vastavalt finantstulu või -kuluna (laenude ja panga saldode ümberhindlus) ja muu äritulu või -kuluna (ostjate ja tarnijatega arvelduste jääkide ümberhindlus).

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate ja konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuded ostjate vastu on hinnatud vastavalt alljärgnevale mudelile mille alusel moodustatakse ebatõenäoliselt laekuvate arvete reserv.

Maksetähtaega mitte ületanud arved - 0,5%

0-30päeva 0,5%

31-60 päeva 0,5%

61-90 päeva 0,5%

91-180 päeva 25%

181-365 päeva 50%

>365 päeva 100%

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Tooraine ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ja teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Toorme, materjali ja kaupade soetusmaksumuse kulusse kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Lõpetamata ja valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest. Toodangu kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude hindamise aluseks on varude füüsiline inventuur.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga. Rekonstrueerimisväljaminekud on lülitatud põhivara soetusmaksumusse. Rekonstrueerimisväljaminekutena käsitletakse ainult selliseid väljaminekuks, mis oluliselt pikendavad vara kasuliku tööiga, suurendavad tootmis-potentsiaali, tõstavad toodangu kvaliteeti või vähendavad tootmiskulusid. Muud hooldus- ja remondikulud kajastatakse kuluna nende toimumise momendil. Objekti, mille kasulik tööiga ei ületa 1 aastat, ei kajastata põhivarana.

Amortisatsiooni arvutamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Piiramata kasutuseaga objekte (maa) ei amortiseerita.

Materiaalset põhivara on aastaaruandes hinnatud lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas jääkväärtus või realiseerimismaksumus.

Bilansipäeva seisuga on läbi viidud materiaalse põhivara füüsiline inventuur.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 3000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	5-20 aastat
Tootmiseseadmed	5-10 aastat
Muu inventar	2,5-5 aastat

Rendid

Kapitalirendi tehingute kajastamisel rentnik võtab rendiperioodi alguses arvele nii kapitalirendi tingimustel soetatud varaobjekti kui kapitalirendi kohustise. Kapitalirendi tingimustel soetatud põhivaralt on arvestatud kulumit lähtudes objekti kasulikust tööeast. Kasutusrendi makseid kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Tingimuslike kohustustena on bilansis kajastatud bilansipäeva seisuga inventeeritud puhkusekohustuse jääk ja garantiikulude reserv. Puhkusekohustuse suurenemise/vähendamise tulemusena tekkinud kulu/tulu on kajastatud kasumiaruandes. Garantiikulude reservi suurus 2019.a. ei muudetud.

Tulud

Tulud ja kulud kasumiaruandes on kajastatud lähtuvalt tulude ja kulude vastavuse printsiibile. Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 20/80 (alates 01. jaanuar 2018) netodividendina väljamakstud summalt.

Regulaarselt väljamakstavatele dividendidele on võimalik rakendada osaliselt madalamat maksumäär 14/86. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksuna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

OÜ Sveba-Dahlen Baltic aastaaruande koostamisel on loetud seatud osapoolteks:

- emaettevõtja
- teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtjaid
- tegevjuht ja temaga seotud ettevõtte

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Sularaha kassas	1 406	3 843
Arvelduskontod	511 368	323 430
Kokku raha	512 774	327 273

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	335 759	335 759	
Ostjatelt laekumata arved	347 044	347 044	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-11 285	-11 285	
Nõuded seotud osapoolte vastu	312 412	312 412	24
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	35 282	35 282	5
Muud nõuded	866	866	
Ettemaksed	33 629	33 629	
Tulevaste perioodide kulud	33 629	33 629	
Kokku nõuded ja ettemaksed	717 948	717 948	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	267 748	267 748	
Ostjatelt laekumata arved	277 146	277 146	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 398	-9 398	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	86 312	86 312	5
Muud nõuded	1 551	1 551	
Viitlaekumised	1 551	1 551	
Ettemaksed	32 898	32 898	
Tulevaste perioodide kulud	32 898	32 898	
Nõuded teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu	625 041	625 041	24
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 013 550	1 013 550	

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Tooraine ja materjal	933 475	1 181 913
Lõpetamata toodang	5 239	13 195
Valmistoodang	60 307	84 835
Müügiks ostetud kaubad	214 274	143 493
Ettemaksed varude eest	5 513	35 999
Väikevahendite ja abimaterjali ladu	59 208	56 225
Reserv	-120 000	-158 000
Kokku varud	1 158 016	1 357 660

2017.a moodustati laos aeglaselt liikuvate tooraine ja materjali kohta reserv.

Reserveeritakse laoartiklid 100% ulatuses kui neid ei ole kahe aasta jooksul müüdud ega kasutatud või kui artiklit enam ei kasutata. Samamoodi reserveeritakse artiklite summa, mille varu laos ületab viimase kahe aasta jooksul tarbitud ja/või müüdud koguseid. 2019.a.vähendati tehtud analüüsi põhjal reservi suurus.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2019		31.12.2018	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	7 672		86 312	
Üksikisiku tulumaks		38 289		40 974
Erisoodustuse tulumaks		901		739
Sotsiaalmaks		68 377		73 181
Kohustuslik kogumispension		3 101		3 398
Töötuskindlustusmaksed		4 622		5 173
Ettemaksukonto jääk	27 610			
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	35 282	115 290	86 312	123 465

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Kokku
31.12.2017					
Soetusmaksumus	447 183	2 170 263	844 972	244 655	3 707 073
Akumuleeritud kulum		-1 209 326	-773 884	-242 666	-2 225 876
Jääkmaksumus	447 183	960 937	71 088	1 989	1 481 197
Ostud ja parendused			24 160		24 160
Amortisatsioonikulu		-121 673	-33 455	-1 989	-157 117
Muud muutused			-1 295		-1 295
31.12.2018					
Soetusmaksumus	447 183	2 170 263	866 728	244 655	3 728 829
Akumuleeritud kulum		-1 330 999	-806 230	-244 655	-2 381 884
Jääkmaksumus	447 183	839 264	60 498	0	1 346 945
Ostud ja parendused	0	8 781	23 686	9 990	42 457
Amortisatsioonikulu		-122 636	-23 798	-1 831	-148 265
31.12.2019					
Soetusmaksumus	447 183	2 179 044	890 414	248 213	3 764 854
Akumuleeritud kulum		-1 453 635	-830 028	-240 054	-2 523 717
Jääkmaksumus	447 183	725 409	60 386	8 159	1 241 137

Müüdnud materiaalsed põhivarad müügihinna

	2019	2018
Muud materiaalsed põhivarad	1 000	0
Kokku	1 000	0

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2019	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul			
Diiseltõstuk	6 709	4 718	1 991	1,75%	EUR	20.05.2021
Kapitalirendikohustised kokku	6 709	4 718	1 991			

	31.12.2018	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul			
Laotõstuk	970	970		1,6310%	EUR	20.06.2019
Sõiduauto	8 554	8 554		1,99%	EUR	20.11.2019
Diiseltõstuk	11 345	4 636	6 709	1,75%	EUR	20.05.2021
Kapitalirendikohustised kokku	20 869	14 160	6 709			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2019	31.12.2018
Masinad ja seadmed	7 643	18 123
Kokku	7 643	18 123

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2019	2018
Kasutusrenditulu	1 480	1 480
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2019	31.12.2018
12 kuu jooksul	1 480	1 480
1-5 aasta jooksul	1 480	1 480
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Muud varad	7 626	9 143
Kokku	7 626	9 143

Kasutusrendi tulu on kajastatud lisa 15, müügitulu tegevusalade lõikes - seadmete ja varuosade müük.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2019	2018
Kasutusrendikulu	18 168	19 277
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		

	31.12.2019	31.12.2018
12 kuu jooksul	12 044	11 661
1-5 aasta jooksul	36 283	5 801

Lisa 9 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2019	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Laen emattevõttelt	1 321 567		1 321 567		3%	EUR	2025	24
Pikaajalised laenud kokku	1 321 567		1 321 567					
Kapitalirendikohustised kokku	6 709	4 718	1 991					7
Laenukohustised kokku	1 328 276	4 718	1 323 558					
	31.12.2018	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Laen emattevõttelt	1 471 567		1 471 567		3%	EUR	2020	24
Laen emattevõttelt	355 714		355 714		3%	EUR	2022	24
Pikaajalised laenud kokku	1 827 281		1 827 281					
Kapitalirendikohustised kokku	20 869	14 160	6 709					7
Laenukohustised kokku	1 848 150	14 160	1 833 990					

Emattevõttelt saadud laen on tagatiseta.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	239 312	239 312	
Võlad töövõtjatele	145 594	145 594	11
Maksuvõlad	115 290	115 290	5
Muud võlad	9 217	9 217	
Intressivõlad	2 017	2 017	24
Muud viitvõlad	7 200	7 200	
Saadud ettemaksed	16 597	16 597	
Muud saadud ettemaksed	16 597	16 597	
Võlad teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele	97 722	97 722	
Garantiikulude reserv	20 000	20 000	
Kokku võlad ja ettemaksed	643 732	643 732	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	352 267	352 267	
Võlad töövõtjatele	153 279	153 279	11
Maksuvõlad	123 465	123 465	5
Muud võlad	4 087	4 087	
Intressivõlad	4 087	4 087	24
Saadud ettemaksed	44 084	44 084	
Muud saadud ettemaksed	44 084	44 084	
Võlad teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele	40 593	40 593	24
Garantiikulude reserv	20 000	20 000	
Kokku võlad ja ettemaksed	737 775	737 775	

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Töötasu	76 965	80 077
Puhkusetasu kohustus	55 666	66 184
Muu	12 963	7 018
Kokku võlad töövõtjatele	145 594	153 279

Lisa 12 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul
Intressivõlad	2 017	2 017
Emaettevõtja	2 017	2 017
Muud viitvõlad	7 200	7 200
Kokku muud võlad	9 217	9 217
	31.12.2018	12 kuu jooksul
Intressivõlad	4 087	4 087
Emaettevõtja	4 087	4 087
Kokku muud võlad	4 087	4 087

Lisa 13 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	1 262 179	1 103 489
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	315 545	275 872
Kokku tingimuslikud kohustised	1 577 724	1 379 361

2019. aasta jooksul ei toimunud OÜ Sveba-Dahlen Baltic maksurevisjone. Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ja trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 14 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Osakapital	50 000	50 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2019	2018
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	4 352 280	4 869 336
Taani	2 127 248	1 785 031
Eesti	1 072 101	1 539 215
Läti	638 000	304 355
Leedu	459 170	404 073
Itaalia	6 926	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	8 655 725	8 902 010
Kokku müügitulu	8 655 725	8 902 010
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toiduainetööstusmasinateosade tootmine	6 480 043	6 654 367
Seadmete ja varuosade müük	2 175 682	2 247 643
Kokku müügitulu	8 655 725	8 902 010

Lisa 16 Muud äritulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Kasum materiaalseste põhivarade müügist	1 000	0	6
Kasum valuutakursi muutustest	3 949	5 537	
Vara müük	2 800	0	
Muud	9	16	
Kokku muud äritulud	7 758	5 553	

Lisa 17 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Tooraine ja materjal	6 029 862	6 120 650	
Energia	53 448	57 916	
Elektrienergia	37 487	40 081	
Soojusenergia	15 961	17 835	
Transpordikulud	16 245	19 434	
Lähetuskulud	631	5 927	
Koolituskulud	737	6 224	
Tööjõukulud	981 594	1 015 325	20
Amortisatsioonikulu	134 264	144 026	6
Muud	167 590	171 871	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	7 384 371	7 541 373	

Lisa 18 Turustuskulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Üür ja rent	7 973	8 179	
Energia	4 472	0	
Elektrienergia	4 472	0	
Transpordikulud	35 331	35 519	
Lähetuskulud	11 059	15 151	
Koolituskulud	864	595	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	3 160	5 504	
Tööjõukulud	263 888	259 166	20
Amortisatsioonikulu	13 041	12 131	6
Muud	65 259	67 318	
Kokku turustuskulud	405 047	403 563	

Lisa 19 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Üür ja rent	839	920	
Transpordikulud	13 028	26 726	
Mitmesugused bürookulud	4 710	6 175	
Lähetuskulud	38 515	10 720	
Koolituskulud	542	5 512	
Tööjõukulud	494 385	549 246	20
Amortisatsioonikulu	960	960	6
Muud	29 706	32 039	
IT-kulu	42 946	44 542	
Kokku üldhalduskulud	625 631	676 840	

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2019	2018
Palgakulu	1 306 938	1 356 855
Sotsiaalmaksud	416 301	446 021
Muud	16 628	20 861
Kokku tööjõukulud	1 739 867	1 823 737
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	64	67
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	65	71
Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja	1	1
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	0

Lisa 21 Muud ärikulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Kahjum valuutakursi muutustest	3 682	2 928	
Kahjum põhivarade mahaknadmisest	0	1 295	6
Muud	1 454	1 330	
Kokku muud ärikulud	5 136	5 553	

Lisa 22 Intressikulud

(eurodes)

	2019	2018
Intressikulu laenudelt	44 496	52 344
Intressikulu kapitalirendilt	304	570
Muud intressikulud	199	0
Kokku intressikulud	44 999	52 914

Lisa 23 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2019	2018
Muud finantstulud- ja kulud	65	66
Kokku muud finantstulud ja -kulud	65	66

Lisa 24 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Sveba-Dahlen Group AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Middleby Corporation
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	USA

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2019		31.12.2018	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja		1 323 583		1 831 368
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	312 412	97 722	625 041	40 593
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0		1 342

Laenud

2019	Saadud laenude tagasimaksed	Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
Emaettevõtja				
Sveba-Dahlen Group AB	505 714	2,5-3,0 %	EUR	31.12.2025

2018	Saadud laenude tagasimaksed	Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
Emaettevõtja				
Sveba-Dahlen Group AB	597 300	2,5 - 3,0%	EUR	31.12.2020

Kaupade ja teenuste ostud ja müügid

	2019		2018	
	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid
Emaettevõtja	44 496		52 344	
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	981 641	6 495 511	903 969	6 662 630
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad			12 617	
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 937			

Põhivarade ostud ja müügid

	2019
	Ostetud põhivara
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	8 600

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2019	2018
Arvestatud tasu	136 862	162 713

Ost aruandeaastal seotud osapooltelt kooseb teenuste ostust (edasimüüdud kulud) 104304 EUR, põhivara ostust 8600 EUR ja kaupade ostust 928770 EUR väärtuses. Müük aruandeaastal seotud osapooltele koosneb kaupade müügist 6479470 EUR väärtuses ja teenuste müügist (kulude edasimüügist) 16042 EUR väärtuses.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 17.03.2020

Sveba-Dahlen Baltic OÜ (registrikood: 10552054) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARGE TIRGO	Juhatuse liige	17.03.2020

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sveba-Dahlen Baltic OÜ osanikule

Arvamus

Oleme auditeerinud Sveba-Dahlen Baltic OÜ (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2019 ning kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2019 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestuseksperptide eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väärresistide tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjaspepuutvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame juhtkonnaga infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Krista Lehtsalu

Vandeauditori number 279

Osaühing Infora

Auditoortetvõtja tegevusloa number 51

Tallinna tn 19/21, Viljandi linn, Viljandi maakond, 71013

17.03.2020

Audiitorite digitaalallkirjad

Sveba-Dahlen Baltic OÜ (registrikood: 10552054) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KRISTA LEHTSALU	Vandeaudiitor	17.03.2020

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 379 360
Aruandeaasta kasum (kahjum)	198 364
Kokku	1 577 724
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 379 360
Kokku	1 379 360

Juhatuse koosoleku otsusega kasumit ei jaotata.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Toiduaine-, joogi- ja tubakatööstusmasinate tootmine	28931	6480043	74.86%	Jah
Toiduainetööstus- ja kaubandusseadmete hulgimüük	46693	2175682	25.14%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sveba-Dahlen Group AB		Rootsi	50000 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4355900
Faks	+372 4351561
E-posti aadress	info@sveba-dahlen.ee